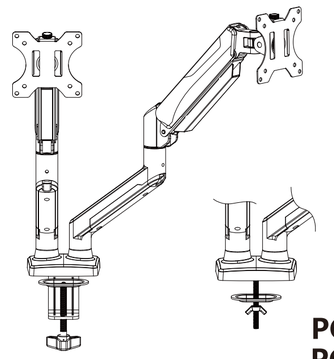
INSTALLATION INSTRUCTION
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

POLARLAND



PGA35BD
PGA35WD

Safety Caution /Precaución de seguridad

BEFORE ASSEMBLY
- Please check and make sure all necessary accessories are included and undamaged.
- Please read and understand this manual carefully before installation.

ANTES DEL MONTAJE
- Compruebe que todos los accesorios necesarios estén incluidos y en perfecto estado.
- Lea atentamente este manual antes de la instalación.

WARNING
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. KEEP AWAY FROM CHILDREN UNDER 3 YEARS OLD. ADULT SUPERVISION IS REQUIRED.
- Improper installation, such as using the product for monitor over its load capacity or for any purpose not explicitly specified, may cause damage or serious injury. We would not be liable for any damage or injury caused by improper mounting or inappropriate use,

ADVERTENCIA
- Este producto contiene piezas pequeñas que podrían representar peligro de asfixia si se ingieren. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.
- Una instalación incorrecta, como usar el producto como monitor por encima de su capacidad de carga o para cualquier propósito no especificado explícitamente, puede causar daños o lesiones graves. No nos responsabilizamos de ningún daño o lesión causados por un montaje incorrecto o un uso inapropiado.

CAUTION AND MAINTENANCE
- Never allow children to climb, stand, hang, or play on any part of monitor or stand.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
- Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

PRECAUCIÓN Y MANTENIMIENTO
- Nunca permita que los niños se suban, se paren, se cuelguen ni jueguen en ninguna parte del monitor o del soporte.
- Este producto está diseñado solo para uso en interiores. Usarlo en exteriores podría causar fallas y lesiones personales.
- Compruebe periódicamente (al menos cada tres meses) que el soporte esté seguro y sea fácil de usar.

Must Check Before Getting Started /Debe comprobarlo antes de comenzar

Verify Your Monitor Specifications:
Verifique las especificaciones de su monitor:



VESA Pattern (W × H):
Patrón VESA (Ancho x Alto):
75mm × 75mm / 3" × 3"
100mm × 100mm / 4" × 4"



⚠ WARNING /ADVERTENCIA

DO NOT exceed the maximum weight indicated.This mounting system is intended for use only within the maximum weights indicated. Use with products heavier than the maximum weights indicated may result in failure of the mount and its accessories, causing possible damage or injury.

NO exceda el peso máximo indicado. Este sistema de montaje está diseñado para usarse únicamente con los pesos máximos indicados. El uso con productos que superen los pesos máximos indicados puede provocar fallas en el soporte y sus accesorios, lo que podría causar daños o lesiones.

Verify Your Desk Specifications:
Verifique las especificaciones de su escritorio:



Perfect!
¡Perfecto!



Perfect!
¡Perfecto!



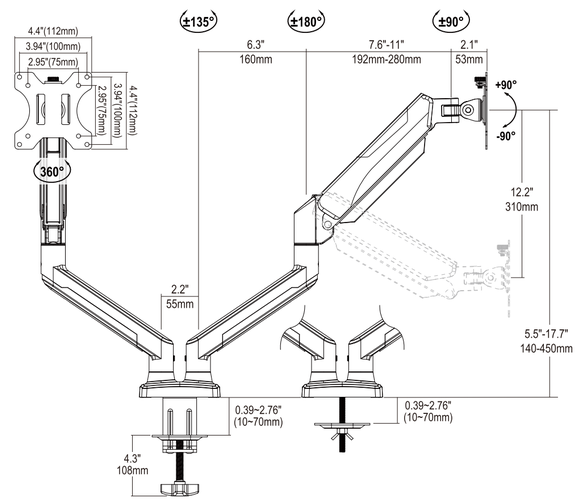
⚠ Attention
Atención

Tension adjustment should be done only after monitor installation
El ajuste de tensión debe realizarse solo después de la instalación del monitor.

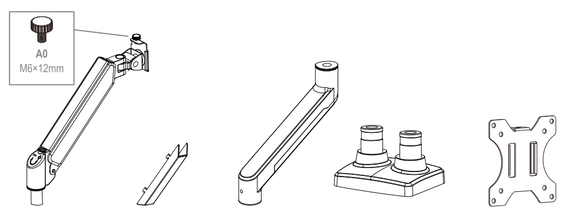
WARNING:
Gas Spring Arm is under pressure and should be handled with care.
Failure to follow the instructions may result in damage to the mount and/or personal injury.

ADVERTENCIA:
El brazo de resorte de gas está bajo presión y debe manipularse con cuidado.
No seguir las instrucciones puede causar daños al soporte o lesiones personales.

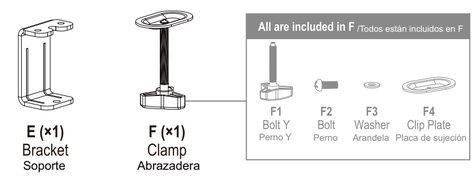
Product Dimensions /Dimensiones del producto



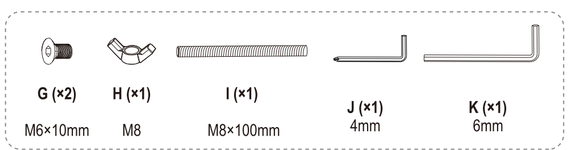
Supplied Parts and Hardware /Piezas y hardware suministrados



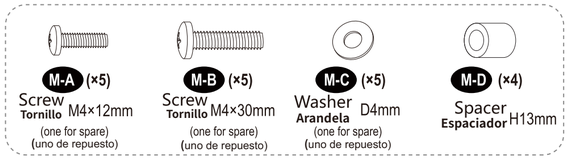
A (×2) Upper Arm — Brazo superior
A1 (×2) Cable Cover — Cubierta del cable
B (×2) Lower Arm — Brazo inferior
C (×1) Base — Base
D (×2) VESA Plate — Placa VESA



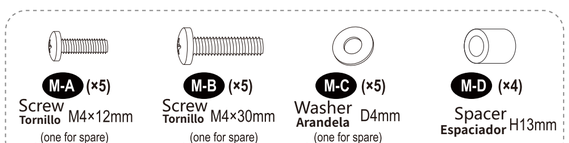
E (×1) Bracket — Soporte
F (×1) Clamp — Abrazadera



G (×2) M6×10mm
H (×1) M8
I (×1) M8×100mm
J (×1) 4mm
K (×1) 6mm



M-A (×5) Screw **Tornillo** M4×12mm (one for spare) (uno de repuesto)
M-B (×5) Screw **Tornillo** M4×30mm (one for spare) (uno de repuesto)
M-C (×5) Washer **Arandela** D4mm (one for spare) (uno de repuesto)
M-D (×4) Spacer **Espaciador** H13mm

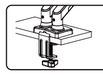


M-A (×5) Screw **Tornillo** M4×12mm (one for spare) (uno de repuesto)
M-B (×5) Screw **Tornillo** M4×30mm (one for spare) (uno de repuesto)
M-C (×5) Washer **Arandela** D4mm (one for spare) (uno de repuesto)
M-D (×4) Spacer **Espaciador** H13mm

NOTE: Not all parts and hardware included will be used.
NOTA: No se utilizarán todas las piezas y el hardware incluidos.

1-A Base Installation / Instalación base

OPTION A: Clamp Installation
OPCIÓN A: Instalación de la abrazadera

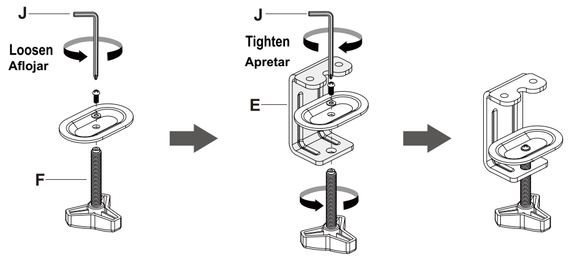


Φ0.39~2.36" (Φ10~60mm)
Desk Thickness Grosor del escritorio 0.39~2.76" (10~70mm)

A-1

Detach the clamp (F) with 4mm Allen key (J).
Install the clamp (F) to the bracket (E) with 4mm Allen key (J).

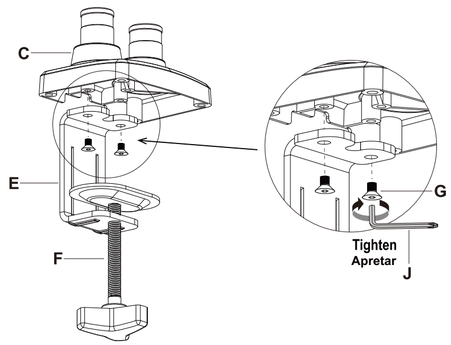
Retire la abrazadera (F) con una llave Allen de 4 mm (J).
Instale la abrazadera (F) en el soporte (E) con una llave Allen de 4 mm (J).



A-2

Mount clamp (E) to the bottom of base (C) by tightening bolts (G) with 4mm Allen key (J).

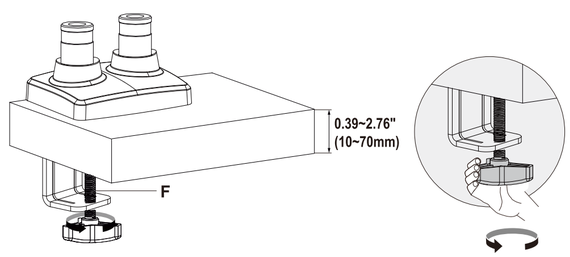
Monte la abrazadera (E) en la parte inferior de la base (C) apretando los pernos (G) con una llave Allen de 4 mm (J).



A-3

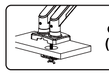
Secure stand to the desktop by tightening clamp (F).

Fije el soporte al escritorio apretando la abrazadera (F).



1-B Base Installation / Instalación base

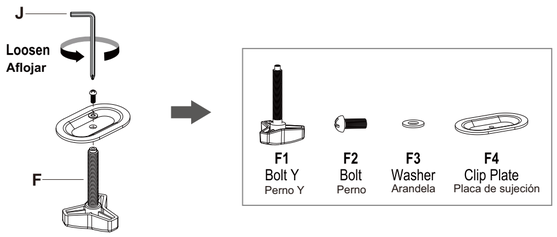
OPTION B: Grommet Base Installation
OPCIÓN B: Instalación de la base con ojales



Φ0.39~2.36" (Φ10~60mm)
Desk Thickness Grosor del escritorio 0.39~2.76" (10~70mm)

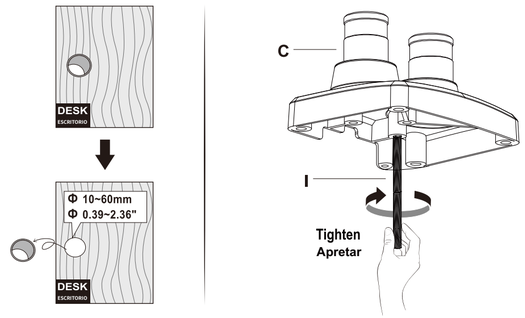
B-1

Detach the clamp (F) with 4mm Allen key (J).
Retire la abrazadera (F) con la llave Allen de 4 mm (J).



B-2

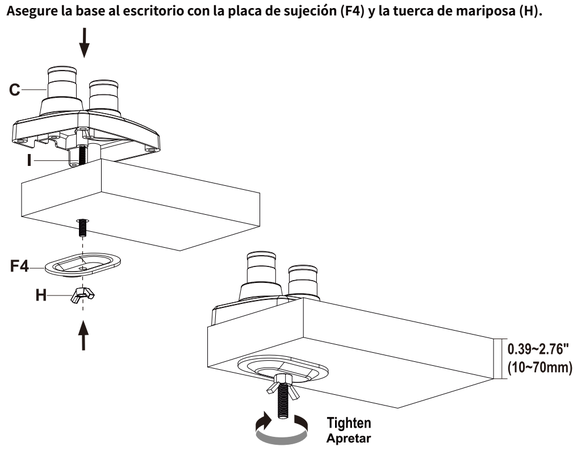
If existing grommet hole comes with a plastic protector, remove it to ensure a flat surface before installing the desk mount.
Mount carriage bolt (I) to base (C) by using hand.
Si el ojal existente incluye un protector de plástico, retírelo para asegurar una superficie plana antes de instalar el soporte de escritorio.Monte el perno de carruaje (I) en la base (C) manualmente.



B-3

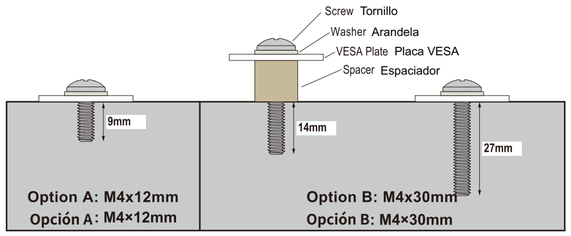
Run carriage bolt (I) with base (C) through grommet hole on desktop.
Secure base to the desktop by using clip plate (F4) and wingnut (H).

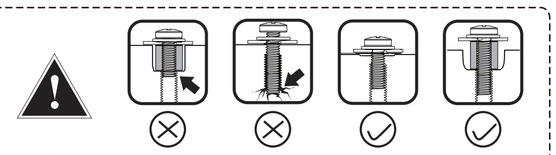
Pase el perno de carruaje (I) con la base (C) a través del orificio del ojal en el escritorio.
Asegure la base al escritorio con la placa de sujeción (F4) y la tuerca de mariposa (H).



2 Attach VESA Plate to Monitor
Conecte la placa VESA al monitor

2-1 Select Correct Monitor Screw Length
Seleccione la longitud correcta del tornillo del monitor

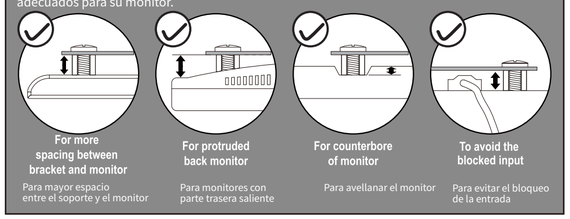




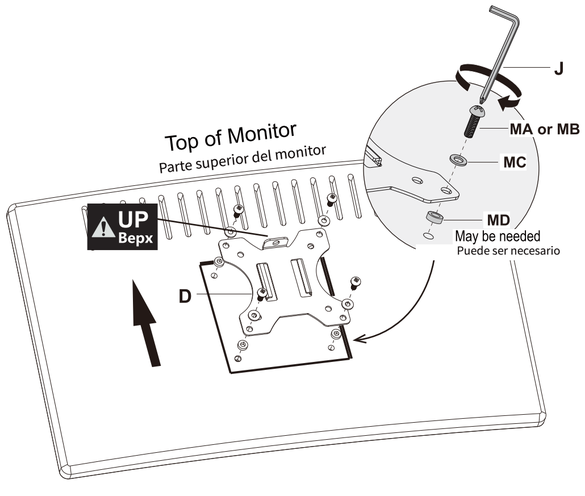
CAUTION: Too short will not hold your monitor. Too long will damage your monitor.

PRECAUCIÓN: Si es demasiado corto, no sujetará el monitor. Si es demasiado largo, lo dañará.

Which Situation Needs Spacers?
If the screw is too long or the surface is uneven, please choose the appropriate screws and spacers for your monitor.
¿En qué situaciones se necesitan espaciadores?
Si el tornillo es demasiado largo o la superficie es irregular, elija los tornillos y espaciadores adecuados para su monitor.



2-2



Do not tighten the screws excessively or tighten them by using the Electrodrill, or your monitor might be damaged.

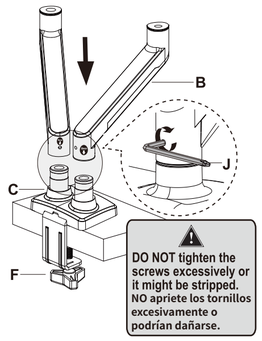
No apriete excesivamente los tornillos ni los apriete utilizando un taladro eléctrico, ya que podría dañar su monitor.

3 Arm and Monitor Installation
Instalación del brazo y el monitor

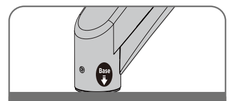
3-1

Install the lower arm (B) to the base (C) then install the upper arm (A) to the lower arm (B). Secure the arms by tightening the inside screws using 4mm Allen key (J).

Instale el brazo inferior (B) en la base (C) y luego el brazo superior (A) en el brazo inferior (B). Asegure los brazos apretando los tornillos interiores con una llave Allen de 4 mm (J).

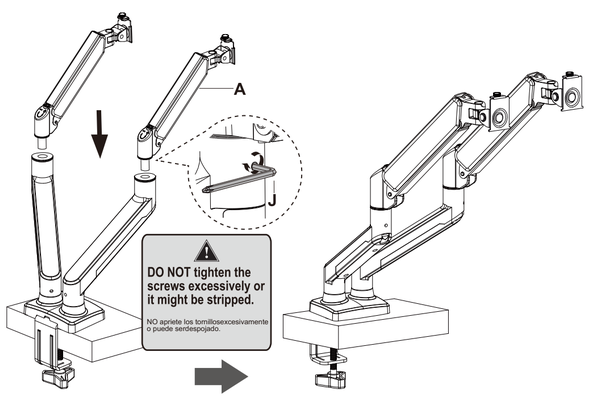


DO NOT tighten the screws excessively or it might be stripped.
NO apriete los tornillos excesivamente o podrían dañarse.



Note: Please note that the side with the label " Base " is installed on the base(C) when installing the lower arm(B) to the base(C).

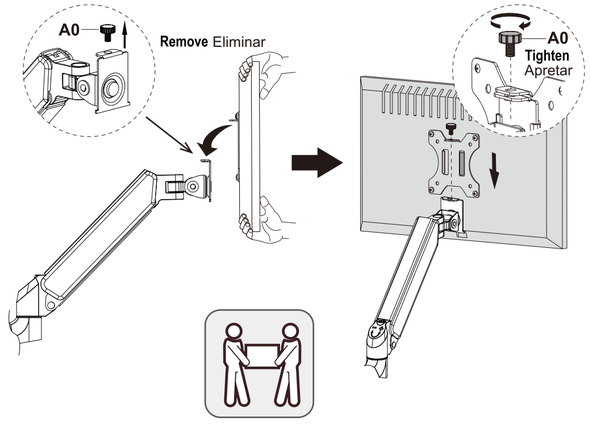
Nota: Tenga en cuenta que el lado con la etiqueta " Base " está instalado en la base (C) al instalar el brazo inferior (B) en la base(C).



3-2

Remove the pre-assembled security bolts (A0) from the upper arm (A).
Slide the monitor onto the head of upper arm (A), then install the security bolts (A0).
Make sure the security bolts (A0) is installed before you rotate the monitor.

Retire el perno de seguridad premontado (A0) del brazo superior (A).
Coloque el monitor en el cabezal del brazo superior (A) y luego instale el perno de seguridad (A0).
Asegúrese de que el perno de seguridad (A0) esté instalado antes de girar el monitor.

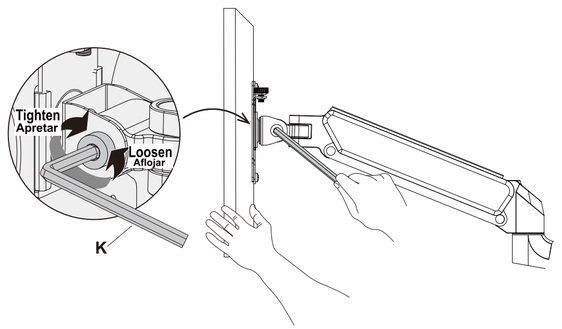


4 Adjustments (If necessary)
Ajustes (si es necesario)

4-1 Tilt Adjustment
Ajuste de inclinación

1. Loosen the tilting bolt.
2. Adjust monitor to your desired tilt angle.
3. Retighten the tilting bolt to fix the intended angle.

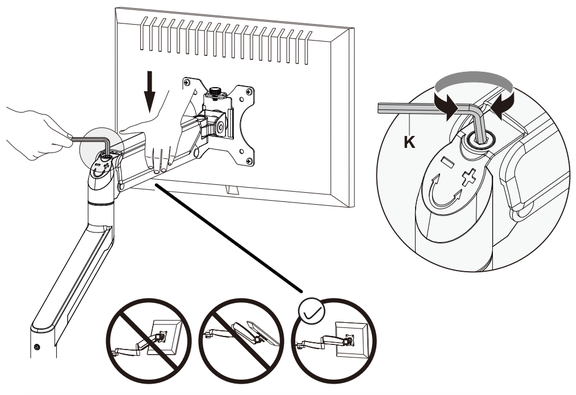
1. Afloje el perno de inclinación.
2. Ajuste el monitor al ángulo de inclinación deseado.
3. Vuelva a apretar el perno de inclinación para fijar el ángulo deseado.



4-2 Tension Adjustment /Ajuste de tensión

The gas spring is pre-set for a load-bearing range of 8.8 lbs -13.2 lbs. For intended functioning of the mount, you may need to adjust the tension of Arm in accordance with your monitor weight by 6mm Allen key (K).

El resorte de gas está preajustado para una carga de entre 4 kg y 6 kg.
Para el correcto funcionamiento del soporte, es posible que deba ajustar la tensión del brazo según el peso del monitor con una llave Allen de 6 mm (K).



Note:
Be sure to keep the arm in a horizontal position during adjustment. Or else it would be difficult to adjust the mount or damage the mount.
Nota:
Asegúrese de mantener el brazo en posición horizontal durante el ajuste.
De lo contrario, podría resultar difícil ajustar el soporte o dañarlo.



Situation 1: Arm falls down
Upper Arm with monitor falls down and fails to stay where intended.

Situación 1: El brazo se cae
El brazo superior con el monitor se cae y no se queda donde debía.

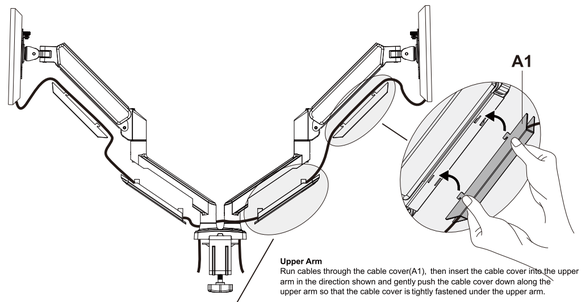
Solution:
Turn the inside screw counterclockwise ("+"direction) to increase gas spring tension until the arm can stay as intended.
Solución:
Gire el tornillo interior en sentido antihorario (sentido "+") para aumentar la tensión del resorte de gas hasta que el brazo se mantenga en su posición.

Situation 2: Arm rises up or can't press down
Upper Arm with monitor rises up and fails to stay where intended.

Situación 2: El brazo se levanta o no puede presionar hacia abajo.
El brazo superior con el monitor se levanta y no se mantiene en su lugar.

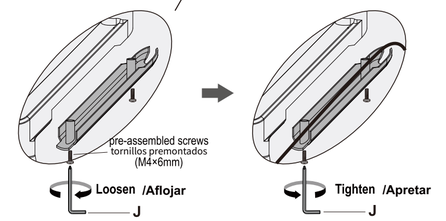
Solution:
Turn the inside screw clockwise ("-"direction) to decrease gas spring tension until the arm can stay as intended.
Solución:
Gire el tornillo interior en sentido horario (dirección "-") para disminuir la tensión del resorte de gas hasta que el brazo se mantenga en su posición.

5 Cable Management
Gestión de cables



Upper Arm
Run cables through the cable cover(A1), then insert the cable cover into the upper arm in the direction shown and gently push the cable cover down along the upper arm so that the cable cover is tightly fastened under the upper arm.

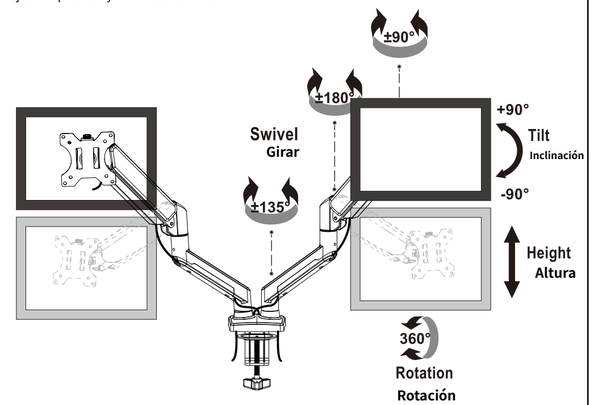
Brazo superior
Pase los cables a través de la cubierta de cables (A1),luego inserte la cubierta de cables en el brazo superior en la dirección indicada y empuje suavemente la cubierta de cables hacia abajo a lo largo del brazo superior para que quede firmemente sujeta debajo del brazo superior.

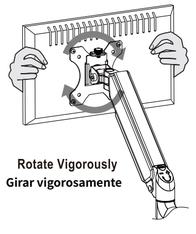


Lower Arm
Remove the cable cover with 4mm Allen key (J), run cables through the cable cover, then install the cable cover again.

Brazo inferior
Retire la cubierta del cable con una llave Allen de 4 mm (J), pase los cables a través de la cubierta y vuelva a instalarla.

Adjust monitor position and rotation.
Ajuste la posición y la rotación del monitor.

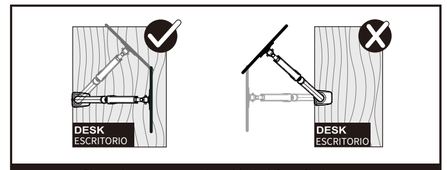




Note: To ensure stability, the tightness of the rotating axis has been preset, so it would be kind of difficult to rotate the VESA plate.

Suggestion: Please attach the monitor first, then hold the sides of it with both hands, and rotate vigorously. If that doesn't work out, please do not hesitate to ask for our help.

Nota: Para garantizar la estabilidad, el eje de rotación está ajustado de fábrica, por lo que podría resultar algo difícil girar la placa VESA.
Sugerencia: Primero, coloque el monitor, luego sujételo por los lados con ambas manos y gírelo con fuerza. Si esto no funciona, no dude en solicitar nuestra ayuda.



Please do not move stand outside desk for safety!
¡Por favor, no mueva el soporte fuera del escritorio por seguridad!